



Church of St Joseph

141 Ashburton Avenue, Yonkers, New York 10701

914 963 0730

E-mail: stjosephchurch8@optonline.net

Website: www.stjosephyonkers.org

Like us on Facebook - StJoseph Church Yonkers

The Rev Joe A Francis

Priest

Rev Mr José Luis Velásquez

Deacon

Ms Carmen Ureña

Parish Secretary

Mr Frank Dietrich

Cemetery Superintendent - 914 963 0780

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Sun./Dom. 9 AM (English), 11 AM (Español)

Mon./Lun. 8:30 AM (English)

Tues./Mar. 7 PM (Español) Vísperas & Misa

Wed./Mier. 8:30 AM (English)

Fri./Vier. 7 PM (Esp.) Vísperas & Misa

Sat./Sab. 9 AM Mass for Children/Families-English

PARISH OFFICE HOURS

Monday to Friday, 9:30 AM. to 6 PM

(Closed for lunch, 1:00—2:00 PM)

HORARIO DE LA CASA CURAL

Lunes a Viernes, 9:30 AM a 6 PM (Cerrada, 1 - 2 PM)

SPECIAL DEVOTIONS/DEVOCIONES ESPECIALES

Exposition of the Blessed Sacrament with Benediction,
Fridays, after the 7 PM Mass

Exposición del Santísimo Sacramento con la Bendición:
Viernes **luego** de la Misa de las 7 PM

The Miraculous Medal Novena, on Mondays after the Mass.
Novena de la Medalla Milagrosas, los lunes después de la Misa.

BAPTISMS & MARRIAGES

Contact the Parish Office for
information. By appointment only.

BAUTISMOS & BODAS

Llamar la oficina parroquial. Hacer una cita de antemano.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

9:45 AM on Saturdays. Any time by appointment.

SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN

Sábado a las 9:45 AM. O llamar para una cita.

ANOINTING OF THE SICK /UNCIÓN DE ENFERMOS

Call anytime. / Llamar a cualquier hora.

RELIGIOUS EDUCATION

Deacon José Luis Velásquez, Director of Religious Education
Office Hours Monday/Lunes—Thursday/Jueves -10 AM –12PM

Saturday 10 AM - 1 PM

(914)-457-4776

Email: sjc.religioused@optimum.net

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Deacon José Luis Velásquez - (914)457-4776

COMMUNION FOR THE HOMEBOUND

Any one who cannot attend church because of illness or age,
please contact the parish office so that arrangements can be made
to bring communion to you.

COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Llámanos para que uno de nuestros ministros te lleve la
Sagrada Comunión.

Holy Days/Días Festivos

Check the Liturgical Calendar for the Mass schedule.

Revise el calendario dentro del boletín.

WELCOME, NEW PARISHIONERS!

Please visit the Rectory so that we may formally register you as
members of the parish.

¡BIENVENIDOS NUEVOS FELIGRESES!

Favor de visitar la Casa Cural para inscribirse en nuestra parroquia.

Sunday/Domingo, August 11th

Nineteenth Sunday in Ordinary Time
Wis 18: 6-9; Heb 11: 1-2, 8-19 / Lk 12: 32-48

- 9 AM † Baby Eva E. Cosanza
- 11 AM † Maria Julia Garcilla
† Clara Aguilar
En Acción de Gracias a San José

Monday/Lunes, August 12th

St. Jane Frances de Chantal
Dt 10: 12-22 / Mt 17: 22-27

- 8:30 AM † Teresa Mooney

Tuesday/Martes, August 13th

St. Pontian
Dt 31: 1-8 / Mt 18: 1-5, 10, 12-14

- 7 PM † Julia Onofre-Martinez

Wednesday/Miércoles, August 14th

St. Maximilian Kolbe
Dt 34: 1-12 / Mt 18: 15-20

- 8:30 AM †† William (BJ) & Audrey Harrington

Thursday/Jueves, August 15th - Day of Obligation

The Assumption of the Blessed Virgin Mary
Rev 11: 19; 12: 1-6, 10/ 1Cor 15: 20-27/Lk 1: 39-56

- 7 PM Available

Friday/Viernes, August 16th

St. Stephen of Hungary
Jos 24: 1-13 / Mt 19: 3-12

- 7 PM Available

Saturday/Sábados, August 17th

Jos 24: 14-29 / Mt 19: 13-15

- 9 AM Available

Sunday/Domingo, August 18th

Twentieth Sunday in Ordinary Time
Jer 38: 4-6, 8-10/Heb 12: 1-4/Lk 12: 49-53

- 9 AM † John & Filomina Magliano (Remembrance)
- 11 AM † Rafael Faña (Aniversario)
Jacinto Calixto (Cumpleaños)

COLLECTIONS/COLECTAS August 04, 2019

| | |
|--|------------|
| Weekly need is / Necesidad semanal es: | \$6,178.00 |
| Sunday Offering (9 AM \$ 1,176.75 & 11 AM \$1,134.50) | \$2,379.50 |
| Church Repairs Fund | \$701.25 |

**May God Bless you for your generosity!
¡Que Dios los bendiga a todos por su generosidad!**



Summary to Date

| Goal | Pledge | Paid | # of Gifts | Avg. Gifts |
|-------------|-------------|-------------|------------|------------|
| \$21,000.00 | \$16,445.00 | \$10,685.00 | 76 | \$216.38 |

CARDINAL'S APPEAL 2019- The 2019 Cardinal's Annual Stewardship Appeal serves our spiritual communities across 10 counties. If you have not yet made your pledge to the *Cardinal's Appeal*, please make your commitment today. Remember, you can pledge your gift now and make payments in the coming months. Thank you to all who have already made your commitment. Your generosity is appreciated!

LA CAMPAÑA ANUAL DE CORRESPONSABILIDAD DEL CARDENAL brinda servicios a las comunidades espirituales a través de nuestros 10 condados. Si usted todavía no ha hecho su promesa a la Campaña del Cardenal, por favor hágala hoy mismo. Recuerde que puede hacer una promesa ahora y hacer los pagos durante los meses venideros. Muchas gracias a todos los que ya han hecho su promesa ! apreciamos su generosidad!

FLOWERS/FLORES

Available

ALTAR BREAD & WINE/HOSTIAS Y VINO

Available

SANCTUARY LAMP/LAMPARA DEL SAGRARIO

Available/Disponible

UNEXPECTED PREGNANCY? If you are in a crisis pregnancy, please call (914) 620-4464
LIFE OPTIONS CENTER 24 / 7.

¿EMBARAZO INESPERADO? Si se encuentra en una crisis por causa del embarazo, llamar al (914) 620-4464
LIFE OPTIONS CENTER - disponible, 24 / 7.

The Assumption of the BVM (Aug 15th 2019)

At the National Gallery in London hangs a masterpiece by the Italian painter Francesco Botticini - entitled 'The Assumption of the Virgin'. It is an extraordinary painting, very different to the traditional portrayal of the Assumption.

In the center, the Apostles marvel at the tomb of the Virgin filled with lilies, their faces captured in every possible emotion.

High above, Our Lord receives her into the highest circle of heaven, and he raises his hand in blessing over his Mother, as she wears the crown of the Queen of the Saints and Angels. It is an ingenious work of art, and one can glimpse what the Incarnation and Resurrection of the Son of God mean for the destiny of our race, focused on a human being like us.

We must emphasize the fact that Mary is Our Lady because she is one of us, not a supernatural being used as a receptacle for the Holy Spirit to bring God down to earth, but flesh and blood of our flesh and blood, a human being like the rest of us. The NT refers to her as Virgin, not a superhuman, not removed from human experience, but one of us.

Mary is honored by the Church and has been since the beginning, but not worshipped, asked for her prayers, but not prayed to, recognized as having a special relationship with Christ, but never taking his place. Mary's role is to point the way to her Son.

Mary is the guarantee of the reality that God has become a human being, that he is present to his people - and this time forever.

Why do we need to place such great emphasis on the humanity of Mary? Without her humanity, the Incarnation becomes a sham, a mere pretense, as Our Lord and Savior fails to come properly amongst us. If we deny the humanity of Mary, we deny the humanity of Jesus, and his redemptive work is all for naught. The church has always held that she was human like us, but free from one important complicating detail: Original Sin.

The Bible claims that Mary is the most blessed of all women. The Bible doesn't say that the Apostles Peter was the most blessed of men. But it says that Mary, the mother of Jesus, is the most blessed of all women.

As we look at the Scriptures, it is amazing that Mary is the only human being, with Jesus throughout his whole earthly life. That is, she was the only person to love Jesus before he was born. And as images and statues of the deposition/Pietà remind us, Mary went all the way with Jesus - to the tomb and beyond to the Resurrection.

I believe that as God chose Mary, God has also chosen each one of us. I believe that we are here in this world today because God has chosen us. He has chosen to use our life in his mission for the world.

We commemorate Mary today, the real Mary. The one who not only brings Christ to us but who points us to Christ.

That's why we are invited to rejoice on this great summer feast of the Virgin's Assumption.

La Asunción de la Santísima Virgen María (15 de agosto de 2019)

En la Galería Nacional de Londres, cuelga una obra maestra del pintor italiano Francesco Botticini - titulada "La Asunción de la Virgen". Es una pintura extraordinaria, muy diferente a la representación tradicional de la Asunción.

En el centro, los Apóstoles se maravillan de la tumba de la Virgen llena de lirios, sus rostros capturados en todas las emociones posibles.

En lo alto, Nuestro Señor la recibe en el círculo más alto del cielo, y levanta la mano para bendecir a su Madre, mientras ella lleva la corona de la Reina de los Santos y los Ángeles. Es una obra de arte ingeniosa, y uno puede vislumbrar lo que significa la Encarnación y Resurrección del Hijo de Dios para el destino de nuestra raza, centrada en un ser humano como nosotros.

Debemos enfatizar el hecho de que María es Nuestra Señora porque ella es uno de nosotros, no un ser sobrenatural utilizado como receptáculo para que el Espíritu Santo traiga a Dios a la tierra, sino carne y hueso de nuestra carne y hueso, un ser humano como el resto de nosotros. El Nuevo Testamento se refiere a ella como una Virgen, no una superhumana, no alejada de la experiencia humana, sino uno de nosotros.

María es honrada por la Iglesia y lo ha sido desde el principio, pero no ha sido adorada, se le ha pedido sus oraciones, pero no se le reza, reconocida por tener una relación especial con Cristo, pero nunca ocupando su lugar. El papel de María es señalar el camino hacia su Hijo.

María es la garantía de la realidad de que Dios se ha convertido en un ser humano, que está presente para su pueblo - y esta vez para siempre.

¿Por qué necesitamos poner tanto énfasis en la humanidad de María? Porque sin su humanidad, la Encarnación se convierte en una farsa, una mera pretensión, ya que Nuestro Señor y Salvador no se presenta apropiadamente entre nosotros. Si negamos la humanidad de María, negamos la humanidad de Jesús, y su obra redentora es en vano. La iglesia siempre ha sostenido que ella era humana como nosotros, pero libre de un detalle importante y complicado: El Pecado Original.

La Biblia afirma que María es la más bendecida de todas las mujeres. La Biblia no dice que el apóstol Pedro fuera el hombre más bendecido. Pero si dice que María, la madre de Jesús, es la más bendecida de todas las mujeres.

Al mirar las Escrituras, es sorprendente que María sea el único ser humano, con Jesús a lo largo de toda su vida terrenal. Es decir, ella era la única persona que amaba a Jesús antes de que él naciera. Y como nos recuerdan las imágenes y las estatuas de la deposición / La Piedad, María fue hasta el final con Jesús - hasta la tumba y más allá de la Resurrección.

Creo que como Dios eligió a María, Dios también nos ha elegido a cada uno de nosotros. Creo que hoy estamos aquí en este mundo porque Dios nos eligió. Él ha elegido utilizar nuestras vidas en Su misión para el mundo.

Hoy conmemoramos a María, la verdadera María. La que no solo nos trae a Cristo, sino que nos señala a Cristo.

Por eso estamos invitados a alegrarnos en esta gran fiesta de verano de la Asunción de la Virgen.

ANNOUNCEMENTS

FEAST OF THE ASSUMPTION, inasmuch as Mary was taken body and soul into heaven, the Church each year honors the **Assumption of the Blessed Virgin Mary on August 15** as a **Holy Day of Obligation** (we must attend Mass). St. Joseph's Church will celebrate Mass on **Thursday, August 15 at 7 PM (Bilingual)**.

THE SACRAMENT OF BAPTISM - Please call the parish office for an appointment to schedule baptism for your child. Both parents should come for the appointment. They must be registered members of the parish and if this is not your parish you must bring a letter from your pastor giving permission for the child to be baptized here at St Joseph . Please bring a copy of the birth certificate of the child. You would also be required to submit sponsorship letters for the godparents - who must have received their sacraments, and if married, they should have been married in the Catholic Church. A date for baptismal Instruction (usually two weeks before, at 7:00 PM) will be given.

IF YOU ARE MOVING, please notify us with your change of address and telephone number. Thanks

ANUNCIOS

FIESTA DE LA ASUNCION, en honor del hecho de que La Virgen Maria fue llevada en cuerpo y alma al cielo, la iglesia cada año honra la **Asunción de la Virgen Maria el 15 de agosto** como un **Día de Precepto** (es un deber de asistir a la Santa Misa). Por este motivo, **la Iglesia San José celebrará la Solemnidad de la Asunción el jueves, 15 de agosto a las 7 PM Misa Bilingüe**.

RAZONES PARA ESTAR REGISTRADO EN LA PARROQUIA: ayuda a apoyar a la iglesia, te identifica como un católico practicante, te permite recibir certificados de patrocinio y otra documentación de la iglesia, te da acceso a los sacramentos, te ayuda a registrarte en el programa de educación religiosa, te da una comunidad de creyentes.

EL SACRAMENTO DEL BAUTISMO— Por favor llame a la oficina de la parroquia para programar una cita para el bautismo de su hijo. Ambos padres deben venir a la cita. Los padres deben estar registrado en la parroquia y si pertenecen a otra parroquia deben traer una carta del párroco dando la autorización que el niño (a) puede bautizarse en esta parroquia (San José). Traiga una copia del certificado de nacimiento del niño. También se le solicitará que envíe cartas de patrocinio de los padrinos, deben haber recibido sus sacramentos, y si están casados, deberían haberse casado en la Iglesia Católica. Se dará una fecha para la instrucción bautismal (generalmente dos semanas antes, a las 7:00 PM).

PADRINOS -- a menudo hay malentendidos acerca de ser un padrino; de acuerdo con las directivas de la iglesia universal (Ley Canónica) un padrino debe ser un católico practicante que ha recibido los Sacramentos de Iniciación y, si está casado, debe estar casado en la Iglesia Católica. Católicos practicantes significa que la persona es un miembro registrado de una parroquia, que asiste a la misa dominical y que será un modelo para seguir de la fe católica para el niño. ¡Suena razonable!

SI SE MUDA, notifíquenos con su cambio de Dirección y su número de teléfono. Gracias.

PARISH GROUPS –GRUPOS PARROQUIALES

Monday/Lunes

Cursillistas 7:00 PM School Conf. Room

Tuesday/Martes

Circulo de Oración 7:45 PM Church

Alcoholics Anonymous 7:00 PM School Cafeteria

Thursday/Jueves

Alcoholics Anonymous 7:00 PM School Cafeteria

Friday/Viernes

Rosario Pro-Vida 7:45 PM Church

Hora Santa (1st viernes) 7:45 PM Church

Hora Apostólica (2nd vier.)7:45 PM Church

Sunday/Domingo

Caballeros de Colón(1^{er} Dom) 1PM K of C Room

Alcoholics Anonymous 6:30 PM School Cafeteria

COMEDOR, servimos comida caliente a todos los necesitados, los domingo desde las 2 PM a 4 PM.

SOUP KITCHEN, Sunday from 2 PM to 4 PM.

DISPENSA DE COMIDA, todos los sábados desde las 8 AM a 9 AM. En el comedor parroquial del edificio escolar.

FOOD PANTRY, Saturday from 8 AM to 9 AM.

Assumpta est Maria in coelum: gaudent angeli, collaudantes benedicunt Dominum!





**REGENCY
EXTENDED
CARE CENTER**

Our Commitment To Caring Extends Beyond The Nursing Home

- Physical and Occupational Therapy
- Speech Therapy
- Ventilator Services
- Wound Care
- Diabetes Management
- IV Therapy
- Bariatric/Obesity Care
- Alzheimer's Care
- On-Site Dialysis – Inpatient and Outpatient
- Hospice Care
- Respite Care
- Free Wi-Fi
- Free Cable
- Diverse Food Menu
- Pet Therapy
- Licensed Massage Therapy

*A Leading Provider of Subacute
Rehabilitation Services*

17-Bed Short-Term Unit – With Free Phone/Flat-Screen TVs
Door-to-Door Transportation Provided • Polish and Spanish Speaking Staff

Regency Extended Care Center
65 Ashburton Ave. • Yonkers, NY 10701

Admissions
914-963-4000 x117

TELE: (718) 543-6666
FAX: (718) 543-6669
rangersupply@gmail.com

RANGER SUPPLY CO., INC.

WHOLESALE & RETAIL
PLUMBING & HEATING SUPPLIES
3137 Bailey Avenue
Bronx, NY 10463



CAR SERVICE

24 HOURS
914-968-6666 • 914-968-0404
WCLC PERMIT #02-00001

PREGNANT? EMBARAZADA?

Get **HELP**, free pregnancy test
Obtenga **Ayuda**, prueba gratuita
de embarazo,

LIFE OPTIONS CENTER

CALL / LLAMAR AL

914-620-4464 24/7



Newly Renovated
Polish Community Center
NOW OPEN FOR LUNCH

\$11.95 Buffet Lunch
Tuesday–Friday 11am–3pm

(914) 965-2559
www.castleroyaleny.com

92 Waverly Street, Yonkers, NY 10701

Let Us Host Your Special Event



WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

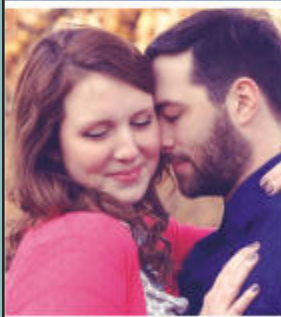
HELP PROTECT YOUR FAMILY

CALL NOW!
1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

catholicmatch®
New York



CatholicMatch.com/NY

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE

Contact **Robin Ungaro** to place an ad today!
rungaro@4LPi.com or (800) 477-4574 x6447

NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin
emailed to you at www.parishesonline.com



WHALEN & BALL FUNERAL HOME, INC.

168 PARK AVENUE, COR. GLENWOOD AVE.

965-5488

MARTIN W. BALL • MICHAEL J. SCARNATI • CHRISTOPHER M. RYAN • PATRICK S. MCCOY JR.

Serving the People of Yonkers One Family at A Time

Online Shopping
for Catholic
Gifts of Faith

www.parishstore.com

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER

BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

ST. JOSEPH'S CEMETERY

+ A CATHOLIC CEMETERY + UN CEMENTERIO CATÓLICO +
+ CARE, FAITH, AND RESPECT + FE, ATENCIÓN Y RESPETO +

209 Truman Avenue
Yonkers, N.Y. 10703
Tel. 914-963-0780

Plots & Niches /Tumbas Y Nicho

Traditional or Cremation/Entierro de Cuerpo o Cenizas

Superintendent
Frank Dietrich

stjosephcem@optonline.net



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

St. Joseph, Yonkers, NY

04-0694